



EU Type Examination Certificate From SGS Fimko Oy  
Takomitie 8, FI-00380 Helsinki, Finland  
Notified Body No.0598

Made in Vietnam

**-Authorized Representative / Importer**

**(EU) SHOWA International (Netherlands) B.V.**  
WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,  
1077 XX Amsterdam, The Netherlands

**-Manufacturer**

**(JP) SHOWA GLOVE Co.**  
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

**-Distributor**

**(US) SHOWA**  
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

**(CA) SHOWA**  
2507 Macpherson Street, Magog, Quebec J1X 0E6 Canada

**(AU) SHOWA**  
32 Sargents Road, Minchinbury, NSW 2770 Australia

The EU declaration of conformity can be obtained at the WEB.

EN	ES	SV	TR	CS	BG
FR	PT	DA	SL	HU	SK
DE	NL	NO	SR	EL	RU
IT	FI	PL	RO	HR	AR

Level 5

Dexterity Fingerfertigkeit Destrezza Destreza Destreza	Soepelheid Kätevvyis Fingerkänsla Fingerføling Fingerfølsomhet manualność	Hassasiyet Ročnost Spretnost Dexteritate Uchopová schopnost Kézügyesség	Ελευθερία κινήσεων Spretnost Сръчност Обратност Функциональные возможности مهارة
--------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------

Min.	1	2	3	4	5	Max.
------	---	---	---	---	---	------

EN 388:2016



3121X

Mechanical risks Risques mécaniques Mechanische Risiken Rischi meccanici Riesgos mecánicos Riscos mecánicos	Mechanische risico's Suojaa mekaanisilta vaaroilta Mekaaniska risker Mekaaniske risici Mekaaniske farer zagroženiami mechanicznymi	Mehanisko tveganje Mehanički rizici Riscuri mecanice Mechanická rizika Mechanikai veszélyek	Μηχανικοί κίνδυνοι Μηχανικές ριζικές Μеханичні ризикове Μεχανικέ ριζικά Μεχανические ρиски مخاطر ميكانيكية
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Abrasion Abrasion Abrieb Abrasion Abrasion Abrásão Schuurweerstand Hankaus Nötningshårdighet Slitstyrke Slitstyrke Przetarcie aşınma Abrazija Abrazija Abrazijune Odoľnosť proti oděru Kopásalloság Tråb Tråb Habránje Изтрянване Oderianie Истирание	Cut Coupure Schnitt Taglio Corte Corte Snijweerstand Viilto Skärbeständighet Skærefasthed Kutt przecięcie Kesilme Rez Posekotina Täiere Odoľnosť proti řezu Vágásállóság Κοψιμότητα Presijecanje Прорязване Prerezanje Prerezanje Износ	Tear Déchirure Weiterreißen Strappo Desgarro Rasgo Scheurweerstand Repäisy Rivhällasthet Brudstyrke Rivstyrke rozdarcie Vrtilma Trganje Cepanje Sfășiere Odoľnosť proti ďalšimu trhání Szakadásal szembeni ellenállás Σχισημότητα Trganje Раздиране Roztrhnutie Износ	Puncture Perforation Durchstich Perforazione Perforación Perfuração Weerstand tegen perforatie Viilto Punkteringsmotstånd Genemulningsmodstand Punktering przebiecie Delinme Prediranja Punkcija Perforare Perforare Odoľnosť proti propichnutí Áttukással szembeni ellenállás Τρυπημότητα Probjanje Пробождане Prepichnutie Прокоби	Cut EN ISO 13997 Coupure Schnitt Taglio Corte Corte Snijweerstand Viilto Skärbeständighet Skærefasthed Kutt przecięcie Kesilme Rez Posekotina Täiere Odoľnosť proti řezu Vágásállóság Κοψιμότητα Presijecanje Прорязване Prerezanje Prerezanje قطع							
Min.	Max.	N/A Min.	Max.	Min.	Max.	تعرق	Min.	Max.	تقب	N/T Min.	Max.
0	1	2	3	4	X	0	1	2	3	4	5
Level 1	100	Level 1	1,2	Level 1	10 N	Level 1	20 N	Level 1	20 N	Level A	2 N
Level 2	500	Level 2	2,5	Level 2	25 N	Level 2	60 N	Level 2	60 N	Level B	5 N
Level 3	2000	Level 3	5,0	Level 3	50 N	Level 3	100 N	Level 3	100 N	Level C	10 N
Level 4	8000	Level 4	10,0	Level 4	75 N	Level 4	150 N	Level 4	150 N	Level D	15 N
Level 5	-	Level 5	20,0	Level 5	-	Level 5	-	Level 5	-	Level E	22 N
										Level F	30 N

\*X: N/A (Not Applicable) or N/T (Not Tested)  
\*0: Below minimum

[EN]

Liner: Nylon, Polyester, Polyurethane  
Coating: Nitrile

- In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately.
- Protection against mechanical risks.
- Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
- The performance levels apply to the coated surface only.
- Store in a dry place, away from the light.
- Wash at 40°C max.
- No change in performance after 3 wash cycles.

[FR]

Tricot: Nylon, Polyester, Polyuréthane  
Enduction: Nitrile

- En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement.
- Protection contre les risques mécaniques.
- Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement.
- Les niveaux de performance s'appliquent à la surface revêtue seulement.
- Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.
- Laver à 40°C max.
- Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage.

[DE]

Trägergewebe: Nylon, Polyester, Polyurethan  
Beschichtung: Nitril

- Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Schutz gegen mechanische Risiken.
- Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken.
- Die Leistungsmerkmale beziehen sich nur auf die beschichtete Oberfläche.
- Trocken und vor Licht geschützt lagern.
- Waschen bei max. 40°C.
- Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.

[IT]

Fodera: Nylon, Poliestere, Poliuretano  
Rivestimento: Nitrile

- In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica.
- Protezione contro i rischi meccanici.
- Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati.
- Le prestazioni si applicano solo alla superficie rivestita.
- Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità.
- Lavare a 40°C massimo.
- Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio.

[ES]

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano  
Recubrimiento: Nitrilo

- En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato.
- Protección contra riesgos mecánicos.
- No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
- Los niveles de rendimiento sólo son aplicables a la superficie recubierta.
- Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.
- Lavado a 40°C max.
- No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.

[PT]

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano  
Revestimento: Nitrilo

- No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente.
- Protecção contra os riscos mecânicos.
- Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento.
- Os níveis de desempenho aplicar à superfície revestida apenas.
- Conservar ao abrigo da luz e da humidade.
- Lavar a 40°C max.
- Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem.

[NL]

Voering: Nylon, Polyester, Polyurethaan  
Coating: Nitril

- In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Bescherming tegen mechanische risico's.
- Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn.
- De prestatieniveaus hebben alleen betrekking op het gecoate oppervlak.
- Bewaren op een donkere en droge plaats.
- Wassen op 40°C max.
- Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten.

[FI]

Vuori: Nylon, Polyesteri, Polyuretaani  
Pinnoite: Nitrili

- Allergisten oireiden ilmaantuaessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi.
- Suojaus mekaanisia riskejä vastaan.
- Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä.
- Suoritusastot koskevat vain päällystettyä pintaa.
- Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.
- Pesu 40°C max.
- Ei muutoksia suoritusastossa 3 pesun jälkeen.

## [SV]

Foder: Nylon, Polyester, Polyuretan

Beläggning: Nitril

- Vid **allergisk** reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
- Skydd mot mekaniska risker.
- Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
- Testresultat och prestanda gäller endast för belagd yta.
- Förvaras torrt och skyddad mot ljus.
- Tvättas i max 40°C.
- Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.

## [DA]

Liner: Nylon, Polyesterstrik, Polyurethan

Belægning: Nitril

- I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance.
- Beskyttelse mod mekaniske risici.
- Må ikke bruges der det er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
- En ydeevne anvendelse på den coatede overflade alene.
- Opbevares på et tørt og mørkt sted.
- Vask ved 40°C max.
- Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.

## [NO]

För: Nylon, Polyester, Polyuretan

Belegg: Nitril

- Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.
- Beskyttelse mot mekaniske farer.
- Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
- Beskyttelsesnivået gjelder kun for den belagte overflaten.
- Lagres på et tørt, mørkt sted.
- Vask på 40°C maks.
- Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesykluser.

## [PL]

wkład: Nylon, Poliester, Poliuretan

Oblanie: Nitryl

- W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
- Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
- Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
- Poziom odporności dotyczy tylko części powleczonej.
- Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
- Prać w temperaturze do 40°C.
- Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.

## [CS]

Úplet: Nylon, Polyester, Polyuretan

Máčení: Nitril

- V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc.
- Ochrana proti mechanickým a chemickým rizikům, s elektrostatickými vlastnostmi.
- Nepoužívejte v prostředí s výskytem rizik: chemických, tepelných a při možnosti zachycení do pohyblivých částí strojů nebo zasažení proudem.
- Třídy ochrany se vztahují na dlaňovou část.
- Skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.
- Perte při maximální teplotě 40°C.
- Beze změn ochranných vlastností po třech pracích cyklech.

## [HU]

Hordozóanyag: Nylon, Poliészter, Poliuretán

Bevonat: Nitril

- Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges.
- Mechanikai veszélyek elleni védelemre.
- Vegyí anyagok, elektromosság, hő vagy áthurkolódás okozta veszélyek esetén ne használja.
- A teljesítményszintek csak a bevont felületre vonatkoznak.
- Száraz, fénytől védett helyen tárolandó.
- Mosási hőmérséklet mximum 40°C.
- 3 mosás sem idéz elő teljesítménycsökkenést.

## [EL]

Επίπδωση: Νάιλον, Πολυεστέρας, Πολυουρεθάνη

Επίστρωση: Νιτρίλιο

- Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Προστασία από μηχανικούς κινδύνους.
- Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν χημικοί, ηλεκτρικοί, θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής.
- Τα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για την επιφάνεια με επίστρωση.
- Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον.
- Πλένεται σε θερμοκρασία έως 40°C.
- Καμία αλλαγή στην απόδοση μετά από 3 κύκλους πλύσης.

## [HR]

Oblaganje: Najlon, Poliester, Poliuretan

Materijal zaštitnog sloja: Nitril

- U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć.
- Zaštita od mehaničkih rizika.
- Ne koristite kemikalijama, električnim, toplinskim ili kombiniranim rizicima.
- Obilježja se primjenjuju samo na obloženu površinu.
- Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla.
- Pranje na maks. 40°C.
- Nema promjene u izvedbi nakon 3 ciklusa pranja.

## [TR]

Astar: Naylon, Polyester, Poliüretan

Kaplama: Nitril

- Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
- Mekanik risklere karşı koruma.
- Kimyasal, elektrikselsel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayınız.
- Performans seviyeleri, sadece kaplanmış yüzey için geçerlidir.
- İşıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
- Maksimum 40°C ’de yıkayınız.
- 3 yıkama sonrasında eldiven performansında değişiklik olmaz.

## [SL]

Obloga: Najlon, Poliester, Poliuretan

Preveka: Nitril

- V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Zaščita pred mehanskimi tveganji.
- Ne uporabljajte tam, kjer obstaja kemično, električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja.
- Nivo zmogljivosti se nanaša samo na premazano površino.
- Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo.
- Perite pri največ 40°C.
- Nobene spremembe zmogljivosti po treh pralnih ciklih.

## [SR]

Postava: Najlon, Poliester, Poliuretan

Presvlaka: Nitril

- U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara.
- Zaštita od mehaničkih rizika.
- Nemojte da koristite tamo gde ima hemijskih, električnih, termalnih rizika ili rizika od zaglavljivanja.
- Nivoi učinka važe samo za presvučenu površinu.
- Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti.
- Prati na maksimalnoj temperaturi 40°C.
- Bez promena u učinku nakon 3 ciklusa pranja.

## [RO]

Materialul căptuşelii: Nailon, Poliester, Poliuretan

Material de acoperire: Nitril

- În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical.
- Protecție împotriva riscurilor mecanice.
- Nu utilizați acolo unde există riscuri chimice, electrice, termice sau de agățare.
- Nivelurile de performanță se referă doar la suprafața acoperită.
- A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui.
- Spălați la max. 40°C.
- Nicio schimbare a performanței după 3 cicluri de spălare.

## [BG]

Външен слой: Найлон, Полиестер, Полиуретан

Покритие: Нитрил

- В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ.
- Защита срещу механични рискове.
- Не използвайте там, където има химически, електрически, топлинни рискове или рискове от заплитане.
- Нивата на ефективност се отнасят само за повърхността с покритие.
- Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина.
- Перете на максимална температура от 40°C.
- Ефективността не се променя след 3 изпирания.

## [SK]

Základný materiál: Nylon, Polyester, Polyurethane

Povrstvenie: Nitril

- V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ochrana proti mechanickým rizikám.
- Nepoužívať v prostredí, kde hrozí chemické, elektrické a tepelné riziko alebo riziko zamotania sa.
- Úrovne ochrany platia iba pre povrstvené povrchy.
- Uchovávaťe na suchom mieste, mimo dosahu svetla.
- Práť pri max. 40°C.
- Po 3 pracích cykloch nedošlo k žiadnej zmene účinnosti.

## [RU]

Подкладка: Нейлон, Полиэстер, Полиуретан

Покрытие: Нитрил

- При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Защита от механических рисков.
- Не использовать при наличии механических, электрических, термальных рисков или риска запутывания.
- Уровни эффективности применимы только к поверхности с покрытием.
- Хранить в сухом месте вдали от источников света.
- Стирать при температуре не выше 40°C.
- После 3 циклов стирки эффективность не изменяется.

## [AR]

البطانة : نيلون ، بوليستر ، بولي يوريثين

علاف : نتريل

- في حالة الإصابة برد فعل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
- حماية من المخاطر الميكانيكية.
- لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو الحرارية أو التشابكات.
- مستويات الأداء تطبق على السطح المقطبي فقط
- قم بتخزينها في مكان جاف بعيدا عن الضوء.
- تفصل بدرجة حرارة 40 ° مئوية كحد أقصى.
- لا تغيير في الأداء بعد دورات الغسيل الثلاثة.